



Pou Piblikasyon Imedya: 27/07/2021

GOUVÈNÈ ANDREW M. CUOMO

## GOUVÈNÈ CUOMO ANONSE SELEKSYON LABORATWA KI POU EDE ETA A IDANTIFYE VARYAN COVID-19 YO

*Efò yo Fonde sou Efò Aktyèl Eta a fè nan Bonjan Siveyans Jenòm/Varyan yo Yo Pwodui Done pou Ede Soutni Dekouvèt ki pou Enfòme sou Entèvansyon Sante Piblik*

Jodiya Gouvènè Andrew M. Cuomo te anonse seleksyon senk (5) laboratwa yo chwazi pou ranfòse efò eta a ap fè nan idantifye varyan COVID-19 yo. Depatman Sante Eta New York la ap asosye ak laboratwa sa yo pou elaji sekansaj jenetik echantiyon pozitif pou SARS-CoV-2, ki se viris ki lakòz COVID-19 la. Laboratwa yo chwazi yo gen ekspètiz ak eksperyans nan sekansaj, toukòm yo gen kapasite ak aksè ak echantiyon pozitif SARS-CoV-2 ki soti nan gwo zòn ki gen plizyè konte nan Eta New York, andeyò Vil New York.

"New York yon lòt fwa ankò bay egzanp lan nan sèvi avèk tout zouti ki adispozisyon nou yo pou n konbat virus sa a, e lè nou agrandi siveyans pou varyan emèjan sa yo sa pral ede nou devanse pandemi an pandan gen plis Nouyòkè ki kontinye vaksinen konplètman." **sa a se sa Gouvènè Cuomo te di.** "Ou ka jwe wòl pa w la nan ede frennen pwopagasyon an lè w pran vaksen an yon fason pou pwoteje tèt ou ak pwoteje moun ki ozalantou w yo."

Nan kad ogmantasyon Kapasite Laboratwa ak Epidemiyolojik Sant pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi yo (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) pou Prevansyon ak Kontwòl Ekspansyon Deteksyon Ranfòse Maladi Enfektye Emèjan yo, Sant Wadsworth ki nan Depatman Sante Eta New York la te resevwa otorizasyon pou l itilize 20 milyon dola pou etabli yon patenarya ansanm ak laboratwa ekstèn yo pou fè sekansaj.

Senk (5) laboratwa yo se:

- **SUNY Upstate Medical University** - SUNY Molecular Analysis Core
- **Cornell University** - Virology Laboratory (Cornell Animal Health Diagnostic Center)
- **University at Buffalo** - Genomics and Bioinformatics Core
- **University of Rochester Medical Center** - UR Medicine Central Laboratory
- **New York Medical College** - Genomics Core Laboratory

**Sa a se sa Dr. Howard Zucker ki se Komisè Depatman Sante Eta New York la te di**, "Pandemi COVID-19 la mete aksan sou enpòtans ki genyen nan fè sekansaj jenomik konplè pou idantifye varyan preyokipan ke Sant Wadsworth ap kontwole kontinyèlman, antanke eleman fondamantal nan entèvansyon nou fè nan domèn sante piblik. Nou kontan anonse nouvo patenarya sa a ki pral elaji kapasite siveyans sa a nan tout eta a epi kontribye nan efò kontinyèl k ap fèt pou jwenn repons ak pandemi COVID-19 la. Yon lòt fwa ankò, nou ankouraje tout Nouyòkè ki elijib yo pou yo pran vaksen an, paske se pi bon fason pou evite maladi grav."

Efò sa a gen pou objektif elaji de fason konsiderab sekansaj jenetik sou echantyon pozitif SARS-CoV-2 yo ki soti nan popilasyon jeneral Eta New York la ki pa nan Vil New York, sa baze sou bonjan efò siveyans sou jenòm/varyan ak karakteristik transmisyon ak pwopagasyon SARS-CoV-2 atravè Eta a. Anplis de siveyans lan, done yo pwodwi yo pral ede devlope konpreyansyon nou nan manifestasyon maladi, dirabilite ak efikasite terapi oswa vaksen an, epi yo pral sipòte lòt dekouvèt pou enfòme sou entèvansyon sante piblik la. Yo pral rapòte rezulta sekansaj ki soti nan laboratwa patnè yo bay Depatman Sante Eta New York ak Inisyativ Global sou Pataj Done Grip Avyè (Global Initiative on Sharing Avian Influenza Data).

Kòm yon rapèl, jan sa endike sou [sitwèb Depatman Sante a](#), yo te pwouve ke tout vaksen kont COVID-19 ki otorize pou itilize annijans Ozetazini yo efikas anpil nan anpeche maladi grav, entèn lopital ak lanmò akoz COVID-19. Efikasite vaksen ke FDA apwouve yo rete solid menm kont nouvo souch yo, menm kont [varyan preyokipan yo](#) tankou varyan Delta ke yo idantifye nan peyi Lend ke yo konnen tou sou non B.1.617.2. Moun ki pa pran vaksen yo gen pi gwo risk pou yo vin malad grav, se poutèt sa Depatman Sante Eta New York ankouraje tout Nouyòkè ki elijib yo pou yo pran vaksen yo osito ke yo kapab.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)